

**9**

**SANGLES À UTILISER IMPÉRATIVEMENT - SAFETY STRAPS PROVIDED MUST BE USED - DIE GÜRTE MÜSSEN UNBEDINGT VERWENDET WERDEN - CINGHIE DA USARSI OBBLIGATORIAMENTE - USO IMPERATIVO DE LAS CORREAS - OBEVZNA UPORABA JERMENOV - RIEMEN DIE ABSOLUUT MOETEN WORDEN GEBRUIKT - CORREIAS A UTILIZAR IMPERATIVAMENTE - HASZNÁLJON FELTÉTLENÜL HEVEDEKÉK - ОБЯЗАТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ КРЕПЕЖНЫЕ РЕМНИ - ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ Η ΧΡΗΣΗ ΙΜΑΝΤΩΝ - DE MEDFØLGENDE REMME SKAL ADAPTERNE BRUGES - POUŽÍVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍ PÁSY JE POVINNÉ - CHINGA SE VA UTILIZA OBLIGATORIU - İRENGTUS SAUGOS DIRŽUS NAUDOTI BŪTINA - OBLIGATI LIETOT KOMPLEKTĀ IEKĻAUTĀS DROŠĪBAS SIKSNAS - PAIGALDATUD TURVAVÕÕDE KASUTAMINE ON KOHUSTUSLIK - POUŽIVANIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV JE POVINNÉ - OBEVZNA UPORABA VARNOSTNIH PASOV - OBEVZNA UPORABA SIGURNOSNIH POJASEVA - OBEVZNA UPOTREBA BEZBEDNOSNIH POJASEVA.**

**PRESE JANTE POUR VÉLOS DE COURSES - ADAPTATORS MUST BE USED WITH RACING TYRES - FELGENKLEMMEN FÜR RENNRA- DER - PREMIERCHIONE PER BICI DA CORSA - BLOQUEO LLANTA ESPECIAL BICICLETA DE CARRERA - ROWERÓW WY SCIGOWYCH - VELGKLEMMEN VOOR RACEFIETSEN - BLOQUEIO DE JANTE PARA BICICLETAS DA CORRIDA - ABRONCSSZORÍTÓ VERSENYBI- CIKLIKHEZ - КРЕПЕЖ ДЛЯ ОБОДОВ ГОНОЧНЫХ ВЕЛОСИПЕДОВ - ΕΛΑΣΤΙΚΟΙ ΙΜΑΝΤΕΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΙ ΓΙΑ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΑ ΠΟΔΗΛΑΤΑ - VED RACERCYKLER SKAL ADAPTERNE BRUGES - POVINNÉ POUŽÍVÁNÍ ADAPTERŮ PRO SILNIČNÍ KOLA - TREBUJE SA UTILIZATI ADAPTORI PENTRU PNEURILE BICICLETELOR DE CURSE - SU LENKTYNĚMS SKIRTOMIS PADANGOMIS BŪTINA NAUDOTI ADAPTERIUS - JA UZLIKŲS SACIŲS RIEPAS, OBLIGATI LIETOT PĀREJAS - VÕISTLUSTEK ETTE NÄHTUD REHVIDEGA ON ADAPTERITE KASUTAMINE KOHUSTUSLIK - POVINNÉ POUŽÍVANIE ADAPTE- ROV PRE CESTNÉ BICYKLE - UPORABA POSEBNEGA NASTAVKA ZA DIRKALNA KOLESA - OBEVZNA UPORABA ADAPTERA ZA CESTOVNE BICIKLE - OBEVZNA UPOTREBA ADAPTERA ZA CESTOVNE BICIKLE.**

**10**

**APRÈS UTILISATION - AFTER USE - NACH VERWENDUNG - DOPO L'USO - DESPUÉS DE UTILIZACIÓN - PO UŽYCIU - NA GEBRUIK - APÓS A UTILIZAÇÃO - HASZNÁLAT UTÁN - ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ - ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ - EFTER BRUG - PO POUŽÍTÍ - DUPA UTILIZARE - PO NAUDOJIMO - PĚC IZMANTOŠANAS - PĀRAST KASUTAMIST - PO POUŽÍTI - PO UPORABI - NAKON UPORABE - NAKON UPOTREBE.**

**Instructions - Instructions - Anweisungen - Istruzioni - Instrucciones - Instrukcje - Instrucții - Instruções - Utasítások - Инструкция - Οδηγίες - Instruktioner - Pokyny - Instrucțiuni - Instrukcija - Instrukcija - Eeskiri - Instrukcie - Navodila - Upute - Instrukcije**



**AXIS XXL**

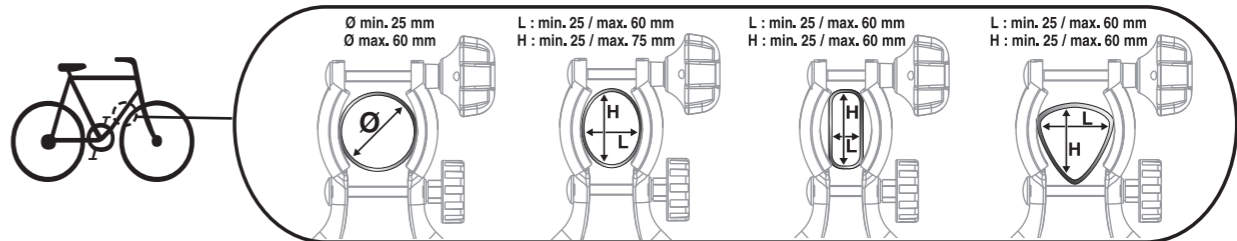


**PV135**

- c x 1 ø8 x 100
- d x 1 ø8
- e x 1
- f x 1
- u x 1
- v x 1
- g x 6
- h x 1
- i x 2

**PV136**

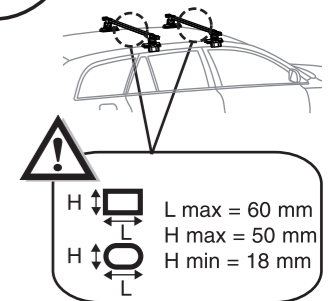
- j x 4 ø6 x 14
- k x 4 ø6
- l x 6 ø6
- m x 4 ø6
- n x 2
- o x 3
- p x 1
- q x 2
- r x 2
- s x 2



**Max. 15 kg**

**3 kg**

- FRA** Garder cette notice pour les utilisations futures.
- GBR** Keep these instructions for future use.
- DEU** Die Anleitung zur späteren Benutzung aufbewahren.
- ITA** Conservare queste istruzioni per ogni ulteriore consultazione.
- ESP** Guardar este manual para futuras utilizations.
- POL** Zachować instrukcję w przypadku użytkowania w przyszłości.
- NLD** Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstige raadpleging.
- PRT** Guardar este manual para as utilizações futuras.
- HUN** Őrizze meg ezt a használati utasítást későbbi felhasználás céljából.
- RUS** Сохраните эту инструкцию для дальнейшего пользования.
- GRC** Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντικές χρήσεις.
- DNK** Gem denne vejledning til senere brug.
- CZE** Ushovejte návod pro pozdější použití.
- ROU** Păstrați instrucțiunile pentru consultarea lor ulterioară.
- LTU** Saglabājiet šo instrukciju turpmākai lietošanai.
- LVA** Saugokite šī instrukciju, kad aitejtyje galētumēte ja pasinaudoti.
- EST** Hoidke need juhised edaspidiseks kasutuseks alles.
- SVK** Tento návod si uchovajte pre ďalšie použitie.
- SVN** Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.
- HRV** Čuvati ove upute za daljnju uporabu.
- SRB** Čuvajte instrukcije za dalju upotrebu.



**AUTOMAXI INTERNATIONAL**

Z.I Nord - 24 Rue Claude Bernard - CS 61768 - 35417 Saint Malo Cedex - France  
Tél : 33 (0) 2 99 21 12 70 - Fax : 33 (0) 2 99 21 12 71  
[www.automaxi.fr](http://www.automaxi.fr)

**Assemblage - Assembly - Verbindungen - Assemblaggio - Fijaciones - Montaż - Assemblages  
 Montagens - Összeszerelés - Сборка - Συνδέσεις - Montage - Montáž - Ansamblu - Surinkimas  
 Montāža - Monteerimine - Montáž - Montaža - Montaža - Montaža**

**Positionnement du vélo - Positioning the bike - Positionierung des Fahrrads - Posizionamento  
 delle biciclette - Posición de las bicicletas - Ustawienie rowerów - Plaatsen van de fietsen -  
 Posicionamento das bicicletas - A kerékpárok elhelyezése - Установка велосипедов -  
 Τοποθέτηση του ποδηλάτου - Positionering af cyklen - Nastavení kola - Pozitionarea bicicletei -  
 Dviračio suregulavimas - Velosipēda novietošana - Jalgratta reguleerimine -  
 Nastavenie bicykla - Namestitev kolesa - Podešavanje bicikla - Podešavanje bicikla**

